



Slovenska izdaja

## Zakonodaja

Letnik 65

7. november 2022

Vsebina

### II *Nezakonodajni akti*

#### UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/2125 z dne 31. oktobra 2022 o odobritvi večje spremembe specifikacije proizvoda za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb („Carne Barrosã“ (ZOP)) ..... 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/2126 z dne 31. oktobra 2022 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb („Castagna di Roccamonfina“ (ZGO)) ..... 3
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/2127 z dne 4. novembra 2022 o izdaji dovoljenja Unije za družino biocidnih proizvodov „Ecolab UA BPF 1-Propanol“ v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(1)</sup> ..... 4

#### SKLEPI

- ★ Sklep Evropske centralne banke (EU) 2022/2128 z dne 27. oktobra 2022 o spremembi Sklepa (EU) 2019/1311 o tretji seriji ciljno usmerjenih operacij dolgoročnejšega refinanciranja (ECB/2019/21) (ECB/2022/37) ..... 15

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.



## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/2125

z dne 31. oktobra 2022

**o odobritvi večje spremembe specifikacije proizvoda za ime, vpisano v registru zaščitenih označb  
porekla in zaščitenih geografskih označb („Carne Barrosã“ (ZOP))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil<sup>(1)</sup> ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v skladu s členom 53(1), prvi pododstavek, Uredbe (EU) št. 1151/2012 preučila zahtevek Portugalske za odobritev spremembe specifikacije proizvoda za zaščiteni označbo porekla „Carne Barrosã“, registrirano v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 1263/96<sup>(2)</sup>.
- (2) Ker zadevna sprememba ni manjša v smislu člena 53(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012, je Komisija v skladu s členom 50(2), točka (a), navedene uredbe zahtevek za spremembo objavila v *Uradnem listu Evropske unije*<sup>(3)</sup>.
- (3) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba spremembo specifikacije proizvoda odobriti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

Sprememba specifikacije proizvoda, objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* v zvezi z imenom „Carne Barrosã“ (ZOP), se odobri.

## Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

<sup>(1)</sup> UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (ES) št. 1263/96 z dne 1. julija 1996 o dopolnitvi Priloge k Uredbi (ES) št. 1107/96 o registraciji geografskih označb in geografskega porekla po postopku iz člena 17 Uredbe (EGS) št. 2081/92 (UL L 163, 2.7.1996, str. 19).

<sup>(3)</sup> UL C 252, 1.7.2022, str. 31.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. oktobra 2022

*Za Komisijo*  
*v imenu predsednice*  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
*član Komisije*

---

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/2126****z dne 31. oktobra 2022****o vpisu imena v register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb („Castagna di Roccamonfina“ (ZGO))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2), točka (a), Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek Italije za registracijo imena „Castagna di Roccamonfina“ objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* <sup>(2)</sup>.
- (2) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba ime „Castagna di Roccamonfina“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Ime „Castagna di Roccamonfina“ (ZGO) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.6 Sadje, zelenjava in žita, sveži ali predelani iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 <sup>(3)</sup>.**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. oktobra 2022

Za Komisijo  
v imenu predsednice  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
član Komisije

---

<sup>(1)</sup> UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL C 252, 1.7.2022, str. 26.

<sup>(3)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/2127****z dne 4. novembra 2022****o izdaji dovoljenja Unije za družino biocidnih proizvodov „Ecolab UA BPF 1-Propanol“ v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov <sup>(1)</sup> in zlasti člena 44(5), prvi pododstavek, Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Družba Ecolab Deutschland GmbH je 26. marca 2019 v skladu s členom 43(1) Uredbe (EU) št. 528/2012 vložila vlogo za izdajo dovoljenja za družino biocidnih proizvodov z imenom „Ecolab UA BPF 1-Propanol“ vrste proizvodov 1, kot je opredeljena v Prilogi V k navedeni uredbi, in predložila pisno potrdilo, da se pristojni organ Švedske strinja, da bo ocenil vlogo. Vloga je bila v registru biocidnih proizvodov evidentirana pod številko zadeve BC-RS050191-24.
- (2) „Ecolab UA BPF 1-Propanol“ kot aktivno snov vsebuje propan-1-ol, ki je na seznamu odobrenih aktivnih snovi Unije iz člena 9(2) Uredbe (EU) št. 528/2012 za vrsto proizvodov 1.
- (3) Ocenjevalni pristojni organ je Agenciji 9. septembra 2021 v skladu s členom 44(1) Uredbe (EU) št. 528/2012 predložil poročilo o oceni in zaključke ocenjevanja.
- (4) Agencija je 24. marca 2022 v skladu s členom 44(3) Uredbe (EU) št. 528/2012 Komisiji predložila mnenje <sup>(2)</sup>, osnutek povzetka značilnosti biocidnega proizvoda (v nadaljnjem besedilu: SPC) „Ecolab UA BPF 1-Propanol“ in končno poročilo o oceni družine biocidnih proizvodov.
- (5) V mnenju je ugotovljeno, da je „Ecolab UA BPF 1-Propanol“ družina biocidnih proizvodov v smislu člena 3(1), točka (s), Uredbe (EU) št. 528/2012, da se zanjo lahko izda dovoljenje Unije v skladu s členom 42(1) navedene uredbe in da ob upoštevanju skladnosti z osnutkom SPC izpolnjuje pogoje iz člena 19(1) in (6) navedene uredbe.
- (6) Agencija je v skladu s členom 44(4) Uredbe (EU) št. 528/2012 Komisiji 12. aprila 2022 predložila osnutek SPC v vseh uradnih jezikih.
- (7) Komisija se strinja z mnenjem Agencije in torej meni, da je primerno izdati dovoljenje Unije za „Ecolab UA BPF 1-Propanol“.
- (8) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za biocidne proizvode –

<sup>(1)</sup> UL L 167, 27.6.2012, str. 1.<sup>(2)</sup> Mnenje ECHA z dne 1. marca 2021 o dovoljenju Unije za „Ecolab UA BPF 1-Propanol“ (ECHA/BPC/315/2022), <https://echa.europa.eu/bpc-opinions-on-union-authorisation>.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Družbi Ecolab Deutschland GmbH se izda dovoljenje Unije s številko dovoljenja EU-0028430-0000 za dostopnost na trgu in uporabo družine biocidnih proizvodov „Ecolab UA BPF 1-Propanol“ v skladu s povzetkom značilnosti biocidnega proizvoda iz Priloge.

Dovoljenje Unije velja od 27. novembra 2022 do 31. oktobra 2032.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. novembra 2022

*Za Komisijo*  
*predsednica*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PRILOGA

**Povzetek lastnosti družine biocidnega proizvoda**

Ecolab UA BPF 1-Propanol

Vrsta proizvodov 1 – Človekova osebna higiena (Razkužila)

Številka dovoljenja: EU-0028430-0000

Številka proizvoda R4BP: EU-0028430-0000

DEL I

**PRVA INFORMACIJSKA RAVEN**

## 1. UPRAVNE INFORMACIJE

1.1 **Ime družine**

Ime	Ecolab UA BPF 1-Propanol
-----	--------------------------

1.2 **Vrsta(-e) proizvoda(-ov)**

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	Vrsta proizvodov 01 - Človekova osebna higiena (razkužila)
--------------------------	--

1.3 **Imetnik dovoljenja**

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime in priimek	Ecolab Deutschland GmbH
	Naslov	Ecolab Allee 1, 40789 Monheim am Rhein Nemčija
Številka dovoljenja	EU-0028430-0000	
Številka proizvoda R4BP	EU-0028430-0000	
Datum dovoljenja	27. november 2022	
Datum izteka veljavnosti dovoljenja	31. oktober 2032	

1.4 **Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov**

Ime proizvajalca	Ecolab Europe GmbH
Naslov proizvajalca	Richtistrasse 7, 8304 Wallisellen Švica
Lokacije proizvodnje	Richtistrasse 7, 8304 Wallisellen Švica AFP GmbH, Otto-Brenner-Straße 16, 21337 Lüneburg Nemčija Acideka S.A., Edificio FERIA. Capuchinos de Basurto 6. 4a planta, 48013 Bilbao Španija Adiego, Adiego Ctra De Valencia KM 5, 900, 50410 Cuarte de Huerva Zaragoza Španija Allied Products, Allied Hygiene Unit 11, Belvedere Industrial Estate, Fishers Way, Belvedere, Kent, DA17 6BS Belvedere Združeno kraljestvo Arkema GmbH, Morschheimer Strasse 19, D-67292 Kirchheimbolanden Nemčija



Azelis Denmark, Lundtoftegårdsvej 95, 2800 Kgs. Lyngby Danska  
 Belinka-Ljubljana, Belinka Zasavska Cesta 95, 1001 Ljubljana Slovenija  
 Radio street 24 Bld 1, 105005 Moskva Ruska federacija  
 Bio Productions Ltd inc Starpro, 72 Victoria Road Victoria Industrial  
 Estate, West Sussex, RH15 9LH Burgess Hill Združeno kraljestvo  
 Bioxal SA, Route des Varennes - Secteur A, BP 30072 71103 Cedex  
 Francija  
 Bores Srl, Via Pioppa 179, 44030 Pontegradella (FE) Italija  
 Brenntag Ardennes, Route de Tournes, CD n 2, 08090 Cliron Francija  
 Brenntag CEE - Guntramsdorf, Blending Bahnstr 13 A, 2353  
 Guntramsdorf Avstrija  
 Brenntag GmbH, Humboldtring 15, 45472 Muehlheim Nemčija  
 Brenntag Kaiserslautern, Merkurstr. 47, 67663 Kaiserslautern Nemčija  
 Brenntag Nordic - Haslev, Høsten Teglværksvej 47, 4690 Haslev Danska  
 Brenntag Nordic - Vejle, Strandgade 35, 7100 Vejle Danska  
 Brenntag Normandy, 12 Sente des Jumelles, BP 11 76710 Montville  
 Francija  
 Brenntag PL-Zgierz, ul. Kwasowa 5, 95-100 Zgierz Poljska  
 Brenntag Quimica, Calle Gutemberg nº 22, Poligono Industrial El Lomo,  
 28906 Getafe Madrid Španija  
 Brenntag Schweizerhall, Elsaesserstr. 231, CH-4056 Basel Švica  
 Brenntag SRL, Str. Gării nr 1, 077040 Chiaina, Ilfov Romunija  
 Budich International GmbH, Dieselstrasse 10, 32120 Hiddenhausen  
 Nemčija  
 Caldic Deutschland Chemie B.V, Karlshof 10, D 40231 Düsseldorf  
 Nemčija  
 The Carbon Group, P43 R772, County Cork Ringaskiddy Irska  
 Colep Bad Schmiedeberg, Kemberger Str. 3, 06905 Bad Schmiedeberg  
 Nemčija  
 Comercial Farmaceutica Castel LANA S.A., "Cofarcas" Condado de  
 Trevino 46 P.I Villalonquejar, 09080 Burgos Španija  
 Comercial Godo, França 13, 08700 Igaulada Barcelona Španija  
 Courtois Sarl, ZA Sous Le Beer, Route de Pacy, 27730 Bueil Francija  
 DAN-MOR (Dr. Wipe) Natural products and Chemicals Ltd, Or Akiva  
 Industrial Zone, Hailian street 29, 30600 Akiva Izrael  
 Denteck BV, Heliumstraat 8, 2718 SL Zoetermeer Nizozemska  
 Donauchem Kft (Hungary), Bányalég utca 37-43, H-1225 Budimpešta  
 Madžarska  
 Detergents Burguera S.L, Joan Ballester 50, 07630 Campos (Illes  
 Balears) Španija  
 Champion Technologies Ltd., Minto Avenue, Altens Industrial Estate,  
 AB12 3JZ Aberdeen Združeno kraljestvo  
 ECL Biebesheim, Justus-von-Liebig-Straße 11, 64584 Biebesheim am  
 Rhein Nemčija

ECL Chalons, Avenue Du General Patton, 51000 Châlons-en-Champagne Francija  
ECL Cisterna, Nalco italiana Manufacturing Srl. Via Ninfina II, 04012 Cisterna di Latina Italija  
Champion Technologies Ltd. Fawley, Fawley Cadland Road Hythe, Hampshire, SO45 3NP Southampton Združeno kraljestvo  
Ecolab Leeds, Lotherton Way, Garforth, LS25 2JY Leeds Združeno kraljestvo  
ECL Mandra, 25TH KM Old National Road of Athens To Thiva, 19600 Mandra Grčija  
ECL Maribor, Vajngerlova Ulica 4, 2000 Maribor Slovenija  
ECL Microtek B.V., Gesinkkampstraat 19, 7051 HR Varsseveld Nizozemska  
ECL Microtek Mosta, Sorbonne Centre F20 Mosta Technopark, Mst 3000 Mosta Malta  
ECL Microtek Zutphen, Hekkehorst 24, 7027 BN Zutphen Nizozemska  
Ecolab Ltd (IE) and Ecolab Manufacturing IE Ltd (IE), Forest Park, Zone C Mullingar Ind. Estate N91, Co. Westmeath Mullingar Irska  
ECL Nieuwegein, Brugwal 11A, 3432 NZ Nieuwegein Nizozemska  
ECL Rovigo Esoform, Esoform SRL Laboratorio Chimico Farmaceutico Viale del Lavoro 10, 45100 Rovigo Italija  
ECL Rozzano, Via A. Grandi, 20089 Milano Italija  
ECL Tessengerlo, Havenlaan 4, Ravenshout 4 210, B-3980 Tessengerlo Belgija  
ECL Weavergate/Ecolab Ltd (UK)/Ecolab Manufacturing UK Ltd (UK), Winnington Avenue, CW8 3AA Northwich Združeno kraljestvo  
Ecolab LTD Baglan/Swindon, Plot 7a Baglan Energy Park, Baglan, SA11 2HZ Port Talbot Združeno kraljestvo  
Ferdinand Eiermacher GmbH & Co. KG, Westring 24, 48356 Nordwalde Nemčija  
F.E.L.T., B.P 64 10 Rue du Vertuquet, 59531 Neuville En Ferrain Francija  
Gallows Green Services Ltd., Cod Beck Mill Industrial Estate Dalton Lane, YO7 3HR Thirsk Združeno kraljestvo  
Gerdisa German Rodriguez Drogas IND., Gerdisa Poligono Industrial Miralcampo C.Pintura n.-4, parc.37, 19200 Azuqueca de Henares Guadalajara Španija  
Girasol Natural Products BV, De Veldoven 12-14, 3342 GR Hendrik-Ido-Ambacht Nizozemska  
Henkel Engels, 48 Pr. Stroitelei, 413116 Saratov Ruska federacija  
IMECO GmbH & Co. KG, Boschstraße 5, D-63768 Hösbach Nemčija  
Innovate GmbH, Am Hohen Stein 11, 06618 Naumburg Nemčija  
Interfill LCC-Tosno, 187000 Moskovskoye shosse 1, 187000 Leningradskaya oblast Ruska federacija  
Jodel, Jodel Zona Industrial 2050, 2050 Aveiras de Cima Portugalska  
Kleimann GmbH, Am Trieb 13, 72820 Sonnenbühl Nemčija  
Kompak Nederland BV, 433651 Bavel 0031-161 Bavel Nizozemska  
La Antigua Lavandera S.L., Ctra. Antigua Sevilla-Alcalá Km.1,5 (SE-410 Apartado de Correos 58, 41500 Alcalá De Guadaira Sevilla Španija  
Laboratoires Anios, Pavé du moulin, 59260 Lille-Hellemmes Francija

	<p>Laboratoires Anios, 3330 Rue de Lille, 59262 Sainghin-en-Mélantois Francija</p> <p>Laboratoires Prodene Klint, Site de Mitry-Mory 2, Rue Denis Papin ZI Mitry-Compans, 77290 Mitry Mory Francija</p> <p>Lichtenheldt GmbH, Lichtenheldt Industriestrasse 7-9, 23812 Wahlstedt Nemčija</p> <p>Lonza GmbH, Morianstr.32, 42103 Wuppertal Nemčija</p> <p>Multifill BV, Constructieweg 25-A, 3641 SB Mijdrecht Nizozemska</p> <p>NALCO Finland Manufacturing Oy (Teskjoki), Kivikumuntie 1, 07955 Teskjoki Finska</p> <p>NALCO Celra, Celra C/ Tramuntana s/n Poligona Industrial, 17460 Celrà Španija</p> <p>NOPA Nordisk Parfumerivare, Hvedevej 2-22, DK-8900 Randers Danska</p> <p>Nuova Farmec Srl, Via Flemming 7, 37026 Settimo di Pescantina (VR) Verona Italija</p> <p>Pal International Ltd, Sandhurst Street, LE17 4JA Leicester Združeno kraljestvo</p> <p>Planol GmbH, Maybachstr 17, 63456 Hanau Nemčija</p> <p>Plum A/S, Frederik Plums Vej 2, DK 5610 Assens Danska</p> <p>Productos La Corberana S.L., Ctra Corbera Polinyá, s/nº 4, 46612 Valencia Španija</p> <p>The Proton Group Ltd, Ripley Drive, Normanton Industrial Estate, WF6 1QT Wakefield Združeno kraljestvo</p> <p>Quimicas Morales S.L., Misiones, 11 Urb. El Sebadal, 05005 Las Palmas de Gran Canaria Španija</p> <p>RNM Productos Quimicos, Lda Rua da Fabrica 123, Segade, 4765-080 Carreira Vila Nova de Famalicao Portugalska</p> <p>RP Adam Ltd (Arpal Group), North Riverside Business Park, Riverside Road,, TD7 5DU Selkirk Združeno kraljestvo</p> <p>Roquette &amp; Barentz, Roquette Freres, Route De La Gorgue, F-62136 Lestrem Francija</p> <p>Rutpen Ltd, Membury Airfield, Lambourn, RG16 7TJ Membury Združeno kraljestvo</p> <p>Simagec, Z.I. de Rousset / Peynier, 54 Avenue de la Plaine,, 13790 Rousset Francija</p> <p>Solimix, Montseny 17-19 Pol. Ind. Sant Pere, Molanta, 08799 Olerdola Barcelona Španija</p> <p>Staub &amp; Co - Silbermann GmbH, Industriestraße 3, D-86456 Gablingen Nemčija</p> <p>Stockmeier Chemie, Eilenburg GmbH &amp; Co. Kg, Gustav-Adolf-Ring 5, 04838 Eilenburg Nemčija</p> <p>Synerlogic BV (IN2FOOD), L.J. Costerstraat 5, 6827 Arnhem Nizozemska</p> <p>Techtex (Technical Textile Services Ltd), Units 7 &amp; 8, Rhodes Business Park Silburn Way, Middleton, M24 4NE Manchester Združeno kraljestvo</p> <p>Univar Ltd, Argyle House, Epsom Avenue, SK9 3RN Wilmslow Združeno kraljestvo</p> <p>Univar SPA, Via Caldera 21, 20-153 Milano Italija</p> <p>Van Dam Bodegraven B.V, Postbus 48 NL, 2410 AA Bodegraven Nizozemska</p> <p>McBride, Calle Ramón Esteve, 0 S/N (Pol L'Illa), 08650 Botjosa (la) Barcelona Španija</p> <p>Extruplast, Avenue de la Repentie, 1700 La Rochelle Francija</p> <p>Brenntag Hungary Kft, Bányalég u. 45, 1225 Budimpešta Madžarska</p>
--	---

	DR. Becher GmbH, Vor den Specken 3., 30926 Seelze Nemčija Danlind AS, Lægaardvej 90 - 94, DK-7500 Holstebro Danska Farmak Moravia a.s, Na Vlčinci 16., 779 00 Oloumoc Češka Republika Hydrachem LTD, Gillmans Industrial Estate, Natts Lane, RH14 9EZ Billingshurst Združeno kraljestvo Julius Hoesch GmbH, Birkesdorfer Str. 5, 52353 Düren Nemčija Medentech LTD, Whitemill Industrial Estate, Wexford Wexford Irska MKS GmbH & CO KG, Am Ockenheimer Graben 43, 55411 Bingen am Rhein Nemčija PDI, Aber Park, Aber Road, CH6 5EX Flint Združeno kraljestvo Peenwhite LTD, Midpoint 18 Business Park, Aston Way,, CW10 0HS Middlewich Združeno kraljestvo Jago Pro Sp.z.o.o., Szczakowska 35, 43-600 Jaworzno Poljska Wesso AG, Martin-Luther-Str.10, 91217 Hersbruck Nemčija CID Lines NV, Waterpoorstraat 2, 8900 Ieper Belgija
--	---

### 1.5 Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

Aktivna snov	Propan-1-ol
Ime proizvajalca	BASF SE
Naslov proizvajalca	Carl-Bosch-Str. 38, 67056 Ludwigshafen Nemčija
Lokacije proizvodnje	Carl-Bosch-Str. 38, 67056 Ludwigshafen Nemčija

Aktivna snov	Propan-1-ol
Ime proizvajalca	OQ Corporation
Naslov proizvajalca	2001 FM 3057, TX 77414 Bay City Združene države Amerike
Lokacije proizvodnje	2001 FM 3057, TX 77414 Bay City Združene države Amerike

## 2. SESTAVA IN FORMULACIJA DRUŽINE PROIZVODOV

### 2.1 Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi družine

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)	
					Najmanj	Največ
Propan-1-ol		Aktivna snov	71-23-8	200-746-9	70,35	75,38

## 2.2 Vrsta(-e) formulacije

Formulacija(-e)	AL- druge tekočine, ki se uporabljajo nerazredčene
-----------------	--

DEL II

## DRUGA INFORMACIJSKA RAVEN – META SPC(ji)

## Meta SPC 1

## 1. UPRAVNE INFORMACIJE O META SPC 1

## 1.1 Identifikator meta SPC 1

Identifikator	meta SPC 1
---------------	------------

## 1.2 Pripona k številki dovoljenja

Številka	1-1
----------	-----

## 1.3 Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)	Vrsta proizvodov 01 - Človekova osebna higiena (razkužila)
--------------------------	--

## 2. SESTAVA META SPC 1

## 2.1 Kvalitativne in kvantitativne informacije o sestavi meta SPC 1

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)	
					Najmanj	Največ
Propan-1-ol		Aktivna snov	71-23-8	200-746-9	70,35	75,38

## 2.2 Vrste formulacije meta SPC 1

Formulacija(-e)	AL- druge tekočine, ki se uporabljajo nerazredčene
-----------------	--

## 3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI ZA META SPC 1

Stavki o nevarnosti	Vnetljiva tekočina in hlapi. Povzročata hude poškodbe oči. Lahko povzročita zaspanost ali omotico. Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.
---------------------	---

Previdnostni stavki	Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. – Kajenje prepovedano. Nositi zaščito za obraz. Nositi zaščito za oči. PRI STIKU Z OČMI:Previdno izpirati z vodo nekaj minut.Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Tako pokličite 112/zdravnika. Ne vdihavati hlapov. Ob slabem počutju pokličite 112/zdravnika.
---------------------	--

## 4. DOVOLJENE UPORABE META SPC 1

## 4.1 Opis uporabe

## Preglednica 1.

## Uporaba # 1 – Razkuževanje rok

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 01 - Človekova osebna higiena (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	Razkuževanje rok
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Tuberculosis bacilli Splošno ime: bacil tuberkuloze Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Yeasts Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Virusi z ovoji Splošno ime: Virusi z ovoji Razvojni stadij: Ni podatkov  Znanstveno ime: Virusi (virucidno učinkovanje z omejenim spektrom) Splošno ime: Virusi (virucidno učinkovanje z omejenim spektrom) Razvojni stadij: Ni podatkov
Področje uporabe	Notranjost, znotraj V notranjosti - razkuževanje rok. Območja za predelavo hrane (industrijski, institucionalni prostori in kuhinjski prostori v bolnišnicah (brez stika z bolniki)) Razkuževanje na videz čistih rok.
Način(-i) uporabe	Metoda: Ročna ali avtomatska črpalka  Podroben opis: Ročna črpalka (s komolčnim vzvodom ali brez dotika) Avtomatska (s črpalko)

Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 3 ml  Redčenje (%): Pripravljeno za uporabo  Število in časovni raspored uporabe: 10-krat na dan
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	100–20 000 ml steklenica HDPE, kanta.

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošne ukrepe (5.1)

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošne ukrepe (5.2)

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošne ukrepe (5.3)

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošne ukrepe (5.4)

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošne ukrepe (5.5)

### 5. SPLOŠNE SMERNICE ZA UPORABO <sup>(1)</sup> META SPC 1

#### 5.1 Navodila za uporabo

##### Uporaba 1 – Razkuževanje rok

Sredstvo za razkuževanje rok v prostorih, kjer se rokuje s hrano:

3 ml proizvoda nanesti na čiste in suhe roke za:

- 30 sekund bakterije/kvasovke/bacili tuberkuloze/virusi z ovoji
- 60 sekund virusi (virucidno učinkovanje z omejenim spektrom)

V celotnem času stika naj bodo roke mokre

#### 5.2 Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Preprečiti stik z očmi.

Če je potrebno ponovno polnjenje, uporabiti rokavice in zaščito za oči.

V primeru suhe kože, uporabiti primeren losjon za nego kože.

#### 5.3 Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

PRI VDIHAVANJU: Prenesti na svež zrak in pustiti počivati v položaju, ki olajša dihanje. Pokličite 112 ali zdravnika.

<sup>(1)</sup> Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe v okviru meta SPC 1.

PRI ZAUŽITJU: Izprati usta.

Če so prisotni simptomi: pokličite 112/reševalce.

Če ni simptomov: pokličite 112 ali zdravnika.

Informacije za zdravstveno osebje/zdravnika: Po potrebi začeti s postopki za ohranjanje življenja, nato poklicati 112.

PRI STIKU S KOŽO: Če pride do draženja, sprati z vodo in poiskati zdravniško pomoč. Če pride do neželene izpostavljenosti kože sprati z vodo.

PRI STIKU Z OČMI: Spirati z vodo več minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljevati s spiranjem vsaj 15 minut. Poklicati 112/reševalce.

Okoljevarstveni ukrepi: ne dopustiti stika s tlemi, površinsko vodo ali podtalnico.

#### 5.4 Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Proizvod in ostanke proizvoda: Proizvod ne sme priti v odtoke, vodotoke ali tla. Kjer je mogoče, ima recikliranje prednost pred odlaganjem ali zažiganjem. Če recikliranje ni mogoče, odložiti v skladu z veljavnimi predpisi. Odpadke odložite pri pooblaščenem odlagališču odpadkov

Embalaža: Prazne vsebnike je treba odnesti na odobrena mesta za obdelavo odpadkov za recikliranje ali odlaganje. Embalažo odvreči le, če je popolnoma prazna in zaprta. Praznih vsebnikov ne uporabljati ponovno. Odstraniti skladno z veljavnimi predpisi.

#### 5.5 Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Hraniti ločeno od vročine in virov vžiga. Hraniti v hladnem, dobro zračenem prostoru. Hraniti ločeno od oksidantov. Hraniti zunaj dosega otrok. Hraniti v tesno zaprti posodi. Hraniti v primernih, označenih posodah. Hraniti pri temperaturi med 0 °C in 25 °C.

Rok uporabe: 4 leta

#### 6. DRUGE INFORMACIJE

#### 7. TRETJA INFORMACIJSKA RAVEN: POSAMEZNI PROIZVODI V META SPC 1

#### 7.1 Trgovsko(-a) ime(-na), številka avtorizacije in specifična sestava za vsak posamezni proizvod

Trgovsko ime	Skinman Sensitive	Področje trženja: EU			
	P3-Manodes LI	Področje trženja: EU			
	Epicare DES	Področje trženja: EU			
	Manodes LI	Področje trženja: EU			
Številka dovoljenja	EU-0028430-0001 1-1				
Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Propan-1-ol		Aktivna snov	71-23-8	200-746-9	70,35



# SKLEPI

## SKLEP EVROPSKE CENTRALNE BANKE (EU) 2022/2128

z dne 27. oktobra 2022

### o spremembi Sklepa (EU) 2019/1311 o tretji seriji ciljno usmerjenih operacij dolgoročnejšega refinanciranja (ECB/2019/21) (ECB/2022/37)

SVET EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prve alineje člena 127(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke ter zlasti prve alineje člena 3.1, člena 12.1, druge alineje člena 18.1 in druge alineje člena 34.1 Statuta,

ob upoštevanju Smernice Evropske centralne banke (EU) 2015/510 z dne 19. decembra 2014 o izvajanju okvira denarne politike Eurosistema (Smernica o splošni dokumentaciji) (ECB/2014/60) <sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 1(4) Smernice (EU) 2015/510 (ECB/2014/60) lahko Svet ECB kadar koli spremeni orodja, instrumente, zahteve, kriterije in postopke za izvajanje operacij denarne politike Eurosistema.
- (2) Svet ECB je 22. julija 2019 pri uresničevanju cilja, da ohranja stabilnost cen, na način, da ohrani ugodne pogoje bančnega kreditiranja in s tem podpre spodbujevalno naravnost denarne politike v državah članicah, katerih valuta je euro, sprejel Sklep Evropske centralne banke (EU) 2019/1311 (ECB/2019/21) <sup>(2)</sup>. Navedeni sklep je predvidel, da se v obdobju od septembra 2019 do marca 2021 izvede tretja serija ciljno usmerjenih operacij dolgoročnejšega refinanciranja (CUODR-III).
- (3) Od sprejetja Sklepa (EU) 2019/1311 (ECB/2019/21) so bili parametri in pogoji operacij CUODR-III večkrat prilagojeni, kot je bilo potrebno in ustrezno glede na takratna tveganja za stabilnost cen, transmisijski mehanizem denarne politike in gospodarske obete v euroobmočju. Te prilagoditve so se izvedle v razmerah dezinflacije, ko je bila za zagotovitev stabilnosti cen v srednjeročnem obdobju potrebna zelo spodbujevalno naravnana denarna politika. Tako je Svet ECB 12. septembra 2019 z namenom, da ohrani ugodne pogoje bančnega kreditiranja, zagotovi nemoteno transmisijo denarne politike v državah članicah, katerih valuta je euro, in podpre spodbujevalno naravnost denarne politike, odločil, da spremeni nekatere parametre operacij CUODR-III, med drugim podaljša zapadlost vseh operacij z dveh let na tri leta in določi znižanje obrestnih mer, ki se uporabijo. Svet ECB je z namenom, da podpre bančno kreditiranje tistih, ki jih je najbolj prizadela širitev koronavirusne bolezni (COVID-19), zlasti malih in srednje velikih podjetij, 12. marca 2020 odločil, da spremeni nekatere parametre operacij CUODR-III, med drugim poveča možni obseg izposoje. Poleg tega je Svet ECB 30. aprila 2020 z namenom, da dodatno podpre kreditiranje gospodinjstev in podjetij ob vsesplošnih gospodarskih pretresih in povišani stopnji negotovosti, odločil, da določi dodatno začasno znižanje obrestnih mer, ki se uporabijo za vse operacije CUODR-III, pod nekaterimi pogoji <sup>(3)</sup>. Svet ECB je 10. decembra 2020 odločil, da dodatno prilagodi pogoje za operacije CUODR-III s ciljem prispevati k ohranitvi ugodnih pogojev financiranja v času pandemije ter s tem podpreti tok posojil v vse sektorje gospodarstva, utrditi gospodarsko dejavnost in zaščititi stabilnost cen v srednjeročnem

<sup>(1)</sup> UL L 91, 2.4.2015, str. 3.

<sup>(2)</sup> Sklep Evropske centralne banke (EU) 2019/1311 z dne 22. julija 2019 o tretji seriji ciljno usmerjenih operacij dolgoročnejšega refinanciranja (ECB/2019/21) (UL L 204, 2.8.2019, str. 100).

<sup>(3)</sup> Te spremembe so se izvedle s sklepom Evropske centralne banke (EU) 2020/407 z dne 16. marca 2020 o spremembi Sklepa (EU) 2019/1311 o tretji seriji ciljno usmerjenih operacij dolgoročnejšega refinanciranja (ECB/2020/13) (UL L 80, 17.3.2020, str. 23) in Sklepom Evropske centralne banke (EU) 2020/614 z dne 30. aprila 2020 o spremembi Sklepa (EU) 2019/1311 o tretji seriji ciljno usmerjenih operacij dolgoročnejšega refinanciranja (ECB/2020/25) (UL L 141, 5.5.2020, str. 28).

obdobju. Zlasti je odločil, da obdobje, v katerem se uporabljajo znatno ugodnejši pogoji, podaljša do junija 2022, da med junijem in decembrom 2021 izvede tri dodatne operacije ter da zviša skupni znesek, ki si ga lahko udeleženci izposodijo v operacijah CUODR-III. Takrat je Svet ECB nakazal, da je še naprej pripravljen, da po potrebi prilagodi vse svoje instrumente, s čimer bo zagotovil, da se bo v skladu z zavezanostjo simetriji inflacija vzdržno gibala v smeri cilja <sup>(4)</sup>.

- (4) Operacije CUODR-III, kot so bile po potrebi prilagojene, so imele torej ključno vlogo pri ohranjanju stabilnosti cen, zlasti v akutni fazi pandemije, saj so ohranile ugodne pogoje financiranja v razmerah dezinflacije in podprle spodbujevalno naravnost denarne politike, kar je bilo potrebno za odpravljanje resnih tveganj poslabšanja razmer za gospodarstvo in stabilnost cen. V tem obdobju je Evropska centralna banka (ECB) sodelujočim kreditnim institucijam prek operacij CUODR-III dajala izjemno ugodne pogoje financiranja, da bi ohranila kreditiranje realnega gospodarstva v času hudih pretresov.
- (5) Zaradi hitre in nepričakovane rasti inflacije na najvišjo raven od uvedbe eura, predvsem zaradi nepričakovano visokih stroškov energije in pomanjkljivosti v dobavnih verigah, ter precejšnjega popravka obetov za srednjeročno inflacijo navzgor od konca leta 2021 je potrebna temeljita ponovna ocena ustrezne naravnosti denarne politike. Cene energije in primarnih surovin so se po ruski invaziji na Ukrajino močno povišale, posledične motnje v trgovini pa so zaostriale ozka grla v dobavnih verigah, povečale negotovost in okrepile inflacijske pritiske v vseh sektorjih. Te izrazite spremembe okoliščin ni bilo mogoče predvideti niti ob vzpostavitvi operacij CUODR-III niti ob njihovih prilagoditvah ter je bila v veliki meri posledica zunanjih šokov. Zaradi te nepričakovane spremembe okoliščin brez primere, ki so jo zaostriale gospodarske posledice ruske invazije na Ukrajino, je treba prilagoditi naravnost denarne politike in vse instrumente denarne politike, vključno z operacijami CUODR-III. Natančneje, Svet ECB je začel pospešeno in zgodnejšo normalizacijo denarne politike, da bi zagotovil, da se bo inflacija stabilizirala na 2-odstotni ciljni srednjeročni ravni v skladu z mandatom ECB, da ohranja stabilnost cen. Od decembra 2021 je Svet ECB sklenil prenehati izvajati neto nakupe vrednostnih papirjev v okviru programa nakupa vrednostnih papirjev in izrednega programa nakupa vrednostnih papirjev ob pandemiji ter nato povečati ključne obrestne mere ECB za skupno 200 bazičnih točk do danes.
- (6) Transmisija višanja ključnih obrestnih mer do gospodinjstev in podjetij v euroobmočju je do zdaj nemoteno potekala, v sedanjih okoliščinah pa je treba dodatno pospešiti transmisijo politike obrestnih mer v pogoje financiranja v širšem smislu. Iz sedanjih pogojev obrestovanja operacij CUODR-III izhaja, da je pred in po obdobjih posebne obrestne mere, ki se raztezata od 24. junija 2020 do 23. junija 2022, obrestne mera, ki se uporabi, vezana na obrestno mero mejnega depozita ali obrestno mero v operacijah glavnega refinanciranja v celotni življenjski dobi ustrezne operacije. To upočasnjuje normalizacijo pogojev bančnega kreditiranja in ovira zmožnost ECB, da uresničuje svoj mandat za ohranjanje stabilnosti cen. Dejansko se ob zvišanju ključnih obrestnih mer obrestna mera za operacije CUODR-III le zelo počasi prilagodi. Po sedanjih pogojih operacij CUODR-III imajo zato sodelujoče kreditne institucije zelo malo spodbud, da bi stanja iz operacij CUODR-III predčasno odplačale. Sedanji pogoji operacij CUODR-III prav tako prispevajo k ohranjanju večje bilance stanja Eurosistema, kar ni v prid nameravani normalizaciji denarne politike. To velja, ker je velikost bilance stanja centralne banke ključni signal glede stopnje spodbujevalne naravnosti denarne politike v razmerju do gospodarstva in neposredno vpliva na stroške likvidnosti na trgu. Prilagoditev pogojev operacij CUODR-III, s katero bi odpravili dejavnike, ki udeležence odvrtaajo od predčasnega odplačila stanj iz operacij CUODR-III, bi zato tudi prispevala k zmanjšanju bilance stanja Eurosistema, da bi bila ta skladnejša s sedanjo naravnostjo denarne politike. Cilj prilagoditve pogojev operacij CUODR-III je torej ohranjanje stabilnosti cen s pomočjo pospešitve normalizacije pogojev financiranja in zmanjšanja bilance stanja Eurosistema.

<sup>(4)</sup> Te spremembe so se izvedle s Sklepom Evropske centralne banke (EU) 2021/124 z dne 29. januarja 2021 o spremembi Sklepa (EU) 2019/1311 o tretji seriji ciljno usmerjenih operacij dolgoročnejšega refinanciranja (ECB/2021/3) (UL L 38, 3.2.2021, str. 93).

- (7) Svet ECB je 27. oktobra 2022 odločil, da sprejme dodatne ukrepe denarne politike za zagotovitev čimprejšnje vrnitve inflacije na raven 2-odstotnega cilja ECB v srednjeročnem obdobju. Svet ECB meni, da je celotni sklop ukrepov, sprejetih 27. oktobra 2022, potreben in sorazmeren za izvajanje naravnosti denarne politike, ki je primerna za ponovno vzpostavitev stabilnosti cen v srednjeročnem obdobju. V okviru tega sklopa je Svet ECB odločil, da je treba obrestno mero, ki se uporabi za stanje iz vsake ustrezne operacije CUODR-III, izračunati tako: od 23. novembra 2022 do datuma zapadlosti ali datuma predčasnega odplačila stanja iz vsake ustrezne operacije CUODR-III bi bilo treba obrestno mero indeksirati glede na povprečne veljavne ključne obrestne mere ECB v tem obdobju in ne v življenjski dobi ustrezne operacije CUODR-III, da se prispeva k splošnemu procesu normalizacije denarne politike.
- (8) Šteje se, da je vezava obrestne mere za operacije CUODR-III na povprečno obrestno mero mejnega depozita ali povprečno obrestno mero v operacijah glavnega refinanciranja v preostalem obdobju do zapadlosti ustrezne operacije CUODR-III primerna za to, da se pospeši normalizacija pogojev financiranja in zmanjša bilanca stanja Eurosistema ter s tem doseže cilj ohranjanja stabilnosti cen. Pričakuje se, da bo ta ukrep povečal stroške financiranja bank in tako prispeval k čimprejšnji ponovni vzpostavitvi stabilnosti cen v sedanjih razmerah inflacije. Poleg tega se pričakuje, da bo imelo povišanje stroškov financiranja bank zaradi prilagoditve pogojev operacij CUODR-III nezanemarljiv učinek na obrestne mere kreditov. Učinek sprememb pogojev operacij CUODR-III na obrestne mere bančnih kreditov bo po pričakovanjih na koncu znatno zaviralno vplival na inflacijo v srednjeročnem obdobju. Poleg tega bodo spremembe pogojev operacij CUODR-III po pričakovanjih odpravile dejavnike, ki sodelujoče kreditne institucije odvrtaajo od predčasnega odplačila izposojenih zneskov iz operacij CUODR-III, ter tako zmanjšale bilanco stanja Eurosistema in prispevale k splošni normalizaciji denarne politike.
- (9) Vezava obrestne mere za operacije CUODR-III na povprečno obrestno mero mejnega depozita ali povprečno obrestno mero v operacijah glavnega refinanciranja v preostalem obdobju do zapadlosti ustrezne operacije CUODR-III ne presega tega, kar je nujno. Ni ukrepov denarne politike, ki bi bili manj strogi in hkrati enako učinkoviti za doseganje cilja, da se spodbudi normalizacija pogojev financiranja in zmanjša bilanca stanja Eurosistema. Poleg tega zelenega napredka v smeri strožjih denarnih pogojev in pogojev financiranja, kakršnega bi prineslo prilagojeno obrestovanje operacij CUODR-III, ne bi mogli učinkoviteje doseči z zviševanjem obrestnih mer.
- (10) Morebiten negativen učinek predlaganih sprememb na sodelujoče kreditne institucije se zmanjšuje s tem, ko se do 22. novembra 2022 ohranja zdaj veljavno ugodno obrestovanje, uvajajo dodatni datumi predčasnega odplačila, na katere lahko te institucije odplačajo stanja iz operacij CUODR-III, tem institucijam daje dovolj časa za premislek o sestavi njihovih virov financiranja, preden začnejo spremembe veljati, ter za operacije CUODR-III še naprej ponuja obrestna mera, ki je tudi po spremembi ugodna v primerjavi z možnostmi financiranja na trgu. Zato bi bilo treba obstoječi izračun obrestne mere ohraniti za obdobje od datuma poravnave vsake ustrezne operacije CUODR-III do 22. novembra 2022. Poleg tega bi bilo treba uvesti tri dodatne datume prostovoljnega predčasnega odplačila, da se udeležencem v operacijah CUODR-III zagotovijo dodatne priložnosti za prekinitve ustrezne operacije CUODR-III ali znižanje njenega zneska pred zapadlostjo.
- (11) Glede na to, kako pomemben je cilj ohranjanja stabilnosti cen, je čimprejšnja sprememba obrestovanja operacij CUODR-III brez prehodnih ukrepov bistvena za doseganje zelenih ciljev, tj. za pospešeno normalizacijo pogojev financiranja in zmanjšanje bilance stanja Eurosistema. Če bi sprejeli prehodne ukrepe, bi bile spremembe manj učinkovite pri spodbujanju bank k normalizaciji pogojev kreditiranja, ohranili pa bi se močni dejavniki, ki odvrtaajo od prostovoljnih predčasnih odplačil, in tveganje razvodenitve signala politike, ki ga ukrep daje. Ta sklep bi moral zato začeti veljati čim prej.
- (12) Zato je treba Sklep (EU) 2019/1311 (ECB/2019/21) ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## Člen 1

### Spremembe

Sklep (EU) 2019/1311 (ECB/2019/21) se spremeni:

(1) člen 1 se spremeni:

(a) točka 23 se črta;

(b) dodajo se naslednje točke:

- „(29) ‚obdobje obrestne mere pred SIRP‘ pomeni obdobje od datuma poravnave ustrezne operacije CUODR-III do 23. junija 2020, torej obdobje obrestne mere neposredno pred obdobjem posebne obrestne mere (*special interest rate period* – SIRP);
- (30) ‚obdobje obrestne mere po ASIRP‘ pomeni obdobje od 24. junija 2022 do 22. novembra 2022 ali datuma predčasnega odplačila ustrezne operacije CUODR-III, in sicer do zgodnejšega od teh datumov, ki pride v poštev, torej obdobje obrestne mere neposredno po dodatnem obdobju posebne obrestne mere (*additional special interest rate period* – ASIRP);
- (31) ‚glavno obdobje obrestne mere‘ pomeni obdobje od datuma poravnave ustrezne operacije CUODR-III do 22. novembra 2022 ali datuma predčasnega odplačila ustrezne operacije CUODR-III, in sicer do zgodnejšega od teh datumov, ki pride v poštev, torej obdobje, ki vključuje obdobje obrestne mere pred SIRP, obdobje posebne obrestne mere, dodatno obdobje posebne obrestne mere in obdobje obrestne mere po ASIRP;
- (32) ‚zadnje obdobje obrestne mere‘ pomeni obdobje od 23. novembra 2022 do datuma zapadlosti ustrezne operacije CUODR-III ali datuma predčasnega odplačila ustrezne operacije CUODR-III, sicer do zgodnejšega od teh datumov, ki pride v poštev.“;

(2) člen 5 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 5

### Obresti

1. Obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih v vsaki od prvih sedmih operacij CUODR-III izposodijo udeleženci, katerih primerno neto posojanje v posebnem referenčnem obdobju je enako njihovu referenčnemu znesku neto posojanja ali ga presega in katerih primerno neto posojanje v dodatnem posebnem referenčnem obdobju je manjše od njihovega referenčnega zneska neto posojanja, se ob upoštevanju pogojev iz člena 6(3a) izračuna tako:

- (a) v obdobju posebne obrestne mere je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri za mejni depozit v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk. Dobljena obrestna mera v nobenem primeru ni višja od minus 100 bazičnih točk;
- (b) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere je obrestna mera enaka nižji od naslednjih obrestnih mer:
- (i) povprečne obrestne mere v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk;
- (ii) povprečne obrestne mere za mejni depozit v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III;
- (c) v obdobjih obrestne mere pred SIRP in po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri za mejni depozit v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III;
- (d) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri za mejni depozit v navedenem obdobju.

2. Obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih v vsaki od prvih sedmih operacij CUODR-III izposodijo udeleženci, katerih primerno neto posojanje v posebnem referenčnem obdobju in dodatnem posebnem referenčnem obdobju je manjše od njihovega referenčnega zneska neto posojanja, njihovo primerno neto posojanje v drugem referenčnem obdobju pa presega njihov referenčni znesek neto posojanja, se izračuna tako:

- (a) v obdobju posebne obrestne mere je obrestna mera enaka nižji od naslednjih obrestnih mer:
  - (i) povprečne obrestne mere v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk;
  - (ii) obrestne mere, ki se izračuna v odvisnosti od odstopanja od referenčnega stanja, kakor je navedeno v točki (c);
- (b) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere je obrestna mera enaka nižji od naslednjih obrestnih mer:
  - (i) povprečne obrestne mere v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk;
  - (ii) obrestne mere, ki se izračuna v odvisnosti od odstopanja od referenčnega stanja, kakor je navedeno v točki (c);
- (c) v obdobjih obrestne mere pred SIRP in po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera nižja od povprečne obrestne mere v operacijah glavnega refinanciranja v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III in se lahko spusti vse do povprečne obrestne mere za mejni depozit v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, v odvisnosti od odstopanja od referenčnega stanja;
- (d) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera nižja od povprečne obrestne mere v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju in se lahko spusti vse do povprečne obrestne mere za mejni depozit v navedenem obdobju, v odvisnosti od odstopanja od referenčnega stanja.

3. Obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih v vsaki od prvih sedmih operacij CUODR-III izposodijo udeleženci, katerih primerno neto posojanje v drugem referenčnem obdobju, posebnem referenčnem obdobju in dodatnem posebnem referenčnem obdobju je manjše od njihovega referenčnega zneska neto posojanja, se izračuna tako:

- (a) v obdobju posebne obrestne mere je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk;
- (b) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk;
- (c) v obdobjih obrestne mere pred SIRP in po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III;
- (d) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju.

3a. Obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih v vsaki od prvih sedmih operacij CUODR-III izposodijo udeleženci, katerih primerno neto posojanje v dodatnem posebnem referenčnem obdobju je enako njihovem referenčnemu znesku neto posojanja ali ga presega, se ob upoštevanju pogojev iz člena 6(3b) izračuna tako:

- (a) v obdobju obrestne mere pred SIRP ustrezne operacije CUODR-III se obrestna mera izračuna v skladu z odstavkom 1(c), odstavkom 2(c) ali odstavkom 3(c), kar pride v poštev;
- (b) v obdobju posebne obrestne mere se obrestna mera izračuna v skladu z odstavkom 1(a), odstavkom 2(a) ali odstavkom 3(a), kar pride v poštev;
- (c) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri za mejni depozit v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk. Dobljena obrestna mera v nobenem primeru ni višja od minus 100 bazičnih točk;
- (d) v obdobju obrestne mere po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri za mejni depozit v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III;
- (e) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri za mejni depozit v navedenem obdobju.

3b. Obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih v osmi ali poznejši operaciji CUODR-III izposodijo udeleženci, katerih primerno neto posojanje v dodatnem posebnem referenčnem obdobju je enako njihovemu referenčnemu znesku neto posojanja ali ga presega, se ob upoštevanju pogojev iz člena 6(3b) izračuna tako:

- (a) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri za mejni depozit v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk. Dobljena obrestna mera v nobenem primeru ni višja od minus 100 bazičnih točk;
- (b) v obdobju obrestne mere po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri za mejni depozit v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III;
- (c) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri za mejni depozit v navedenem obdobju.

3c. Obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih v osmi ali poznejši operaciji CUODR-III izposodijo udeleženci, katerih primerno neto posojanje v dodatnem posebnem referenčnem obdobju je manjše od njihovega referenčnega zneska neto posojanja, se izračuna tako:

- (a) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk;
- (b) v obdobju obrestne mere po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III;
- (c) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III je obrestna mera enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju.

4. Nadaljnje podrobnosti o izračunih obrestnih mer so določene v Prilogi I. Končna obrestna mera in ustrezni podatki, ki so povezani z njenim izračunom, se sporočijo udeležencem v skladu z okvirnim koledarjem za operacije CUODR-III, objavljenim na spletni strani ECB.

5. Obresti se plačajo za nazaj ob zapadlosti vsake operacije CUODR-III oziroma ob predčasnem odplačilu, kakor je določeno v členu 5a.

6. Če mora udeleženec zaradi uporabe pravnih sredstev, ki so na voljo NCB v skladu z njenimi pogodbenimi dogovori ali predpisi, odplačati stanja iz ene od prvih sedmih operacij CUODR-III, preden se mu sporočijo podatki o obrestih, ki se nanašajo na drugo in posebno referenčno obdobje, je obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v vsaki od prvih sedmih operacij CUODR-III, ob upoštevanju obveznih odplačil: (a) za obdobje posebne obrestne mere enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk; (b) za dodatno obdobje posebne obrestne mere enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk in (c) za obdobje obrestne mere pred SIRP enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, vse do datuma, na katerega NCB zahteva odplačilo. Če se tako odplačilo zahteva po tem, ko so bili udeležencu sporočeni podatki o obrestih, ki se nanašajo na drugo in posebno referenčno obdobje, vendar pred tem, ko se mu sporočijo podatki v zvezi z obrestno mero za dodatno posebno referenčno obdobje, se obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v vsaki od prvih sedmih operacij CUODR-III, ob upoštevanju obveznih odplačil, določi v skladu z odstavki 1 do 3. Če se tako odplačilo zahteva po tem, ko so bili udeležencu sporočeni podatki v zvezi z obrestmi za dodatno posebno referenčno obdobje, se obrestna mera, ki se uporabi za izposojene zneske, ki jih mora ta udeleženec odplačati v zvezi z vsako od prvih sedmih operacij CUODR-III, določi v skladu z odstavki 1 do 3a.

Če mora udeleženec zaradi uporabe pravnih sredstev, ki so na voljo NCB v skladu z njenimi pogodbenimi dogovori ali predpisi, odplačati stanja iz osme ali poznejše operacije CUODR-III, preden se mu sporoči posledična obrestna mera za dodatno posebno referenčno obdobje, se obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v osmi ali poznejši operaciji CUODR-III, ob upoštevanju obveznih odplačil, določi v skladu z odstavkom 3c. Če se tako odplačilo zahteva po tem, ko so bili udeležencu sporočeni podatki v zvezi z obrestmi za dodatno posebno

referenčno obdobje, se obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v osmi ali poznejši operaciji CUODR-III, ob upoštevanju obveznih odplačil, določi v skladu z odstavkoma 3b in 3c.

7. Če nasprotne stranke v skladu s členom 5a prostovoljno predčasno odplačajo zneske, ki so si jih izposodile v eni od prvih sedmih operacij CUODR-III, preden se jim sporočijo podatki v zvezi z obrestmi za dodatno posebno referenčno obdobje, se obrestna mera za dodatno obdobje posebne obrestne mere izračuna v skladu z odstavki 1(b), 2(b) in 3(b).“;

(3) v členu 5a se doda naslednji odstavek 5:

„5. Poleg možnosti predčasnega odplačila iz odstavka 1 imajo udeleženci možnost, da pred zapadlostjo prekinejo zadevne operacije CUODR-III ali znižajo njihov znesek tudi na kateri koli naslednji dodatni datum predčasnega odplačila:

(a) 23. november 2022;

(b) 25. januar 2023;

(c) 22. februar 2023.

Za namene točke (a) prvega pododstavka in z odstopanjem od odstavkov 3 in 4 glede rokov za obvestilo o nameravanem predčasnem odplačilu in njegovega zavezujočega učinka mora udeleženec, ki prekine zadevne operacije CUODR-III ali zniža njihov znesek 23. novembra 2022, zadevno NCB obvestiti, da namerava na ta dodatni datum predčasnega odplačila opraviti odplačilo po postopku predčasnega odplačila, najmanj en teden pred tem dodatnim datumom predčasnega odplačila. Obvestilo postane za zadevnega udeleženca zavezujoče en teden pred tem datumom predčasnega odplačila.“;

(4) v členu 7, odstavek 1, se točki (f) in (g) nadomestita z naslednjim:

„(f) če udeleženec do ustreznega roka, ki je določen v okvirnem koledarju za operacije CUODR-III, objavljenem na spletni strani ECB, zadevni NCB ne da na voljo podatkov, ki se nanašajo na tretje poročilo, ali rezultatov revizorjeve ocene podatkov, ki se nanašajo na tretje poročilo, se uporabljajo naslednja pravila:

(i) če zadevna NCB podatke, ki se nanašajo na tretje poročilo, ali rezultate revizorjeve ocene teh podatkov prejme v obdobju 14 koledarskih dni, ki se začne na dan po izteku ustreznega roka, se udeležencu za vsak dan do prejema naloži kazen v višini skupnega stanja sredstev, ki si jih je udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III, deljeno z 1 000 000 (če je ta znesek manjši od 1 000 EUR, pa kazen v višini 1 000 EUR za vsak dan do prejema). Zadevna NCB naložene dnevne kazni obračuna in zaračuna udeležencu, potem ko prejme vse podatke, ki se nanašajo na tretje poročilo, ali revizorjevo oceno teh podatkov. Podatke v zvezi z obrestno mero, ki se nanašajo na drugo referenčno obdobje, zadevna NCB sporoči udeležencu 1. julija 2022;

(ii) če zadevna NCB podatkov, ki se nanašajo na tretje poročilo, ali rezultatov revizorjeve ocene teh podatkov ne prejme v obdobju 14 koledarskih dni, določenem v točki (i), se za zneske, ki si jih je udeleženec izposodil v zadevnih operacijah CUODR-III, v dodatnem obdobju posebne obrestne mere uporabi obrestna mera, ki se izračuna v skladu s členom 5(1)(b), členom 5(2)(b) ali členom 5(3)(b) (če je udeleženec sodeloval že v kateri od prvih sedmih operacij CUODR-III) ali v skladu s členom 5(3c)(a) (če je udeleženec sodeloval v osmi ali poznejši operaciji CUODR-III), kar pride v poštev. V obdobju obrestne mere po ASIRP se obrestna mera izračuna v skladu s členom 5(1)(c), členom 5(2)(c), členom 5(3)(c) ali členom 5(3c)(b), kar pride v poštev. V zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III se obrestna mera izračuna v skladu s členom 5(1)(d), členom 5(2)(d), členom 5(3)(d) ali členom 5(3c)(c), kar pride v poštev. Če zadevna NCB v obdobju 14 koledarskih dni, določenem v točki (i), ne prejme podatkov, ki se nanašajo na tretje poročilo, se udeležencu naloži tudi kazen v višini 5 000 EUR, ki jo zadevna NCB udeležencu zaračuna, potem ko prejme vse podatke, ki se nanašajo na tretje poročilo;

- (g) če udeleženec kako drugače ne izpolni obveznosti, določenih v členu 6(6), členu 6(7) ali členu 6(8a), se za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III, uporabi povprečna obrestna mera v operacijah glavnega refinanciranja v glavnem obdobju obrestne mere vsake ustrezne operacije CUODR-III, razen v obdobju posebne obrestne mere in dodatnem obdobju posebne obrestne mere, ko se uporabi povprečna obrestna mera v operacijah glavnega refinanciranja v vsakem od teh obdobj minus 50 bazičnih točk, in razen v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, ko se uporabi povprečna obrestna mera v operacijah glavnega refinanciranja v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III;“;
- (5) Priloga I se spremeni v skladu s Prilogo k temu sklepu.

## Člen 2

### Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati 8. novembra 2022.

V Frankfurtu na Majni, 27. oktobra 2022

*Predsednica ECB*  
Christine LAGARDE

---



## PRILOGA

Priloga I k Sklepu (EU) 2019/1311 (ECB/2019/21) se spremeni:

oddelek 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. **Izračunavanje obrestne mere**

- A. Naj  $NL_{Special}$  označuje znesek primerne neto posojanja v posebnem referenčnem obdobju od 1. marca 2020 do 31. marca 2021.

$$NL_{Special} = NL_{Mar\ 2020} + \dots + NL_{Mar\ 2021}$$

- B. Naj  $NL_{ADSpecial}$  označuje znesek primerne neto posojanja v dodatnem posebnem referenčnem obdobju od 1. oktobra 2020 do 31. decembra 2021.

$$NL_{ADSpecial} = NL_{Oct\ 2020} + \dots + NL_{Dec\ 2021}$$

- C. Naj  $NS_{Mar\ 2021}$  označuje znesek, ki se pridobi s seštetjem primerne neto posojanja v obdobju od 1. aprila 2019 do 31. marca 2021 in stanja primernih posojil na dan 31. marca 2019; to se izračuna kot:

$$NS_{Mar\ 2021} = OL_{Mar\ 2019} + NL_{Apr\ 2019} + \dots + NL_{Mar\ 2021}$$

Naj zdaj  $EX$  označuje odstotkovno odstopanje  $NS_{Mar\ 2021}$  od referenčnega stanja v obdobju od 1. aprila 2019 do 31. marca 2021, torej

$$EX = \frac{(NS_{Mar\ 2021} - OAB)}{OAB} \times 100$$

$EX$  bo zaokrožen na 15 decimalk. Če je  $OAB$  enako nič, se šteje, da je  $EX$  enako 1,15.

- E. Naj  $k_{pre}$  označuje obdobje obrestne mere pred SIRP od datuma poravnave ustrezne operacije CUODR-III do 23. junija 2020,  $k_{special}$  označuje obdobje posebne obrestne mere od 24. junija 2020 do 23. junija 2021,  $k_{adspecial}$  označuje dodatno obdobje posebne obrestne mere od 24. junija 2021 do 23. junija 2022,  $k_{post}$  označuje obdobje obrestne mere po ASIRP od 24. junija 2022 do 22. novembra 2022 ali datuma predčasnega odplačila ustrezne operacije CUODR-III, in sicer do zgodnejšega od teh datumov, ki pride v poštev,  $k_{main}$  označuje glavno obdobje obrestne mere od datuma poravnave ustrezne operacije CUODR-III do 22. novembra 2022 ali datuma predčasnega odplačila ustrezne operacije CUODR-III, in sicer do zgodnejšega od teh datumov, ki pride v poštev, ter  $k_{last}$  označuje obdobje obrestne mere od 23. novembra 2022 do datuma zapadlosti ustrezne operacije CUODR-III ali datuma predčasnega odplačila ustrezne operacije CUODR-III, sicer do zgodnejšega od teh datumov, ki pride v poštev.

Naj bo  $\overline{MRO}_{k_{special}}$  povprečna obrestna mera v operacijah glavnega refinanciranja, ki se uporablja v obdobju posebne obrestne mere od 24. junija 2020 do 23. junija 2021 v operaciji CUODR-III  $k$  in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih, ter naj bo  $\overline{DF}_{k_{special}}$  povprečna obrestna mera mejnega depozita, ki se uporablja v obdobju posebne obrestne mere od 24. junija 2020 do 23. junija 2021 v operaciji CUODR-III  $k$  in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih, tj.:

$$\overline{MRO}_{k_{special}} = \frac{1}{n_{k_{special}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{special}}} MRO_{k_{special},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{special}} = \frac{1}{n_{k_{special}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{special}}} DF_{k_{special},t}$$

V zgornjih enačbah  $n_{k_{special}}$  označuje število dni v obdobju  $k_{special}$  operacije CUODR-III  $k$  in, kadar se operacija glavnega refinanciranja izvede v skladu z ureditvijo popolne dodelitve po fiksni meri,  $MRO_{k_{special},t}$  označuje obrestno mero, ki se uporabi v operaciji glavnega refinanciranja na dan  $t$  v obdobju  $k_{special}$  operacije CUODR-III  $k$ , ali, kadar se operacija glavnega refinanciranja izvede po avkcijskem postopku z variabilno mero,  $MRO_{k_{special},t}$  označuje najnižjo izklicno obrestno mero, ki se uporabi v operaciji glavnega refinanciranja na dan  $t$  v obdobju  $k_{special}$  operacije CUODR-III  $k$ , v obeh primerih pa je  $MRO_{k_{special},t}$  izraženo kot letna obrestna mera v odstotkih. V zgornjih enačbah  $DF_{k_{special},t}$  označuje obrestno mero, ki se uporabi za mejni depozit na dan  $t$  v obdobju  $k_{special}$  operacije CUODR-III  $k$  in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih.

Naj bo  $\overline{MRO}_{k_{\text{adspecial}}}$  povprečna obrestna mera v operacijah glavnega refinanciranja, ki se uporablja v dodatnem obdobju posebne obrestne mere od 24. junija 2021 do 23. junija 2022 v operaciji CUODR-III  $k$  in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih, ter naj bo  $\overline{DF}_{k_{\text{adspecial}}}$  povprečna obrestna mera mejnega depozita, ki se uporablja v dodatnem obdobju posebne obrestne mere od 24. junija 2021 do 23. junija 2022 v operaciji CUODR-III  $k$  in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih, tj.:

$$\overline{MRO}_{k_{\text{adspecial}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{adspecial}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{adspecial}}}} MRO_{k_{\text{adspecial}},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{\text{adspecial}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{adspecial}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{adspecial}}}} DF_{k_{\text{adspecial}},t}$$

V zgornjih enačbah  $n_{k_{\text{adspecial}}}$  označuje število dni v obdobju  $k_{\text{adspecial}}$  operacije CUODR-III  $k$  in, kadar se operacija glavnega refinanciranja izvede v skladu z ureditvijo popolne dodelitve po fiksni meri,  $\overline{MRO}_{k_{\text{adspecial}}}$  označuje obrestno mero, ki se uporabi v operaciji glavnega refinanciranja na dan  $t$  v obdobju  $k_{\text{adspecial}}$  operacije CUODR-III  $k$ , ali, kadar se operacija glavnega refinanciranja izvede po avkcijskem postopku z variabilno mero,  $\overline{MRO}_{k_{\text{adspecial}}}$  označuje najnižjo izklicno obrestno mero, ki se uporabi v operaciji glavnega refinanciranja na dan  $t$  v obdobju  $k_{\text{adspecial}}$  operacije CUODR-III  $k$ , v obeh primerih pa je  $\overline{MRO}_{k_{\text{adspecial}}}$  izraženo kot letna obrestna mera v odstotkih. V zgornjih enačbah  $\overline{DF}_{k_{\text{adspecial}}}$  označuje obrestno mero, ki se uporabi za mejni depozit na dan  $t$  v obdobju  $k_{\text{adspecial}}$  operacije CUODR-III  $k$  in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih.

Naj bo  $\overline{MRO}_{k_{\text{main}}}$  povprečna obrestna mera v operacijah glavnega refinanciranja, ki se uporablja od datuma poravnave operacije CUODR-III  $k$  do 22. novembra 2022 ali datuma predčasnega odplačila operacije CUODR-III  $k$ , in sicer do zgodnejšega od teh datumov, ki pride v poštev, in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih, ter naj bo  $\overline{DF}_{k_{\text{main}}}$  povprečna obrestna mera mejnega depozita, ki se uporablja od datuma poravnave operacije CUODR-III  $k$  do 22. novembra 2022 ali datuma predčasnega odplačila operacije CUODR-III  $k$ , in sicer do zgodnejšega od teh datumov, ki pride v poštev, in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih, tj.:

$$\overline{MRO}_{k_{\text{main}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{main}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{main}}}} MRO_{k_{\text{main}},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{\text{main}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{main}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{main}}}} DF_{k_{\text{main}},t}$$

V zgornjih enačbah  $n_{k_{\text{main}}}$  označuje število dni v obdobju  $k_{\text{main}}$  operacije CUODR-III  $k$  in, kadar se operacija glavnega refinanciranja izvede v skladu z ureditvijo popolne dodelitve po fiksni meri,  $\overline{MRO}_{k_{\text{main}}}$  označuje obrestno mero, ki se uporabi v operaciji glavnega refinanciranja na dan  $t$  v obdobju  $k_{\text{main}}$  operacije CUODR-III  $k$ , ali, kadar se operacija glavnega refinanciranja izvede po avkcijskem postopku z variabilno mero,  $\overline{MRO}_{k_{\text{main}}}$  označuje najnižjo izklicno obrestno mero, ki se uporabi v operaciji glavnega refinanciranja na dan  $t$  v obdobju  $k_{\text{main}}$  operacije CUODR-III  $k$ , v obeh primerih pa je  $\overline{MRO}_{k_{\text{main}}}$  izraženo kot letna obrestna mera v odstotkih. V zgornjih enačbah  $\overline{DF}_{k_{\text{main}}}$  označuje obrestno mero, ki se uporabi za mejni depozit na dan  $t$  v obdobju  $k_{\text{main}}$  operacije CUODR-III  $k$  in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih.

Naj bo  $\overline{MRO}_{k_{\text{last}}}$  povprečna obrestna mera v operacijah glavnega refinanciranja, ki se uporablja od 23. novembra 2022 do datuma zapadlosti operacije CUODR-III  $k$  ali datuma predčasnega odplačila operacije CUODR-III  $k$ , in sicer do zgodnejšega od teh datumov, ki pride v poštev, in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih, ter naj bo  $\overline{DF}_{k_{\text{last}}}$  povprečna obrestna mera mejnega depozita, ki se uporablja od 23. novembra 2022 do datuma zapadlosti operacije CUODR-III  $k$  ali datuma predčasnega odplačila operacije CUODR-III  $k$ , in sicer do zgodnejšega od teh datumov, ki pride v poštev, in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih, tj.:

$$\overline{MRO}_{k_{\text{last}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{last}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{last}}}} MRO_{k_{\text{last}},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{\text{last}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{last}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{last}}}} DF_{k_{\text{last}},t}$$

V zgornjih enačbah  $n_{k_{\text{last}}}$  označuje število dni v obdobju  $k_{\text{last}}$  operacije CUODR-III  $k$  in, kadar se operacija glavnega refinanciranja izvede v skladu z ureditvijo popolne dodelitve po fiksni meri,  $\overline{MRO}_{k_{\text{last}}}$  označuje obrestno mero, ki se uporabi v operaciji glavnega refinanciranja na dan  $t$  v obdobju  $k_{\text{last}}$  operacije CUODR-III  $k$ , ali, kadar se operacija glavnega refinanciranja izvede po avkcijskem postopku z variabilno mero,  $\overline{MRO}_{k_{\text{last}}}$  označuje najnižjo izklicno

obrestno mero, ki se uporabi v operaciji glavnega refinanciranja na dan  $t$  v obdobju  $k_{last}$  operacije CUODR-III  $k$ , v obeh primerih pa je  $\overline{MRO}_{k_{last}}$  izraženo kot letna obrestna mera v odstotkih. V zgornjih enačbah  $\overline{DF}_{k_{last}}$  označuje obrestno mero, ki se uporabi za mejni depozit na dan  $t$  v obdobju  $k_{last}$  operacije CUODR-III  $k$  in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih.

F. Naj  $iri$  označuje spodbujevalno prilagoditev obrestne mere, kadar pride v poštev, merjeno kot delež povprečne razlike med:

i)  $\overline{MRO}_{k_{main}}$  in  $\overline{DF}_{k_{main}}$  v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III ali

ii)  $\overline{MRO}_{k_{last}}$  in  $\overline{DF}_{k_{last}}$  v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III.

G. Naj obrestno mero, ki se uporabi za življenjsko dobo operacije CUODR-III  $k$  (končna obrestna mera) in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih, označuje  $r_k$ . Naj obrestno mero, ki se uporabi za obdobje  $k_j$ , kjer  $j = pre, special, adspecial, post$  ali  $last$ , v operaciji CUODR-III  $k$  in je izražena kot letna obrestna mera v odstotkih, označuje  $r_{k_j}$ .

H. Obrestna mera  $r_k$  se opredeli tako:

$$r_k = \frac{n_{k_{pre}}}{n_k} r_{k_{pre}} + \frac{n_{k_{special}}}{n_k} r_{k_{special}} + \frac{n_{k_{adspecial}}}{n_k} r_{k_{adspecial}} + \frac{n_{k_{post}}}{n_k} r_{k_{post}} + \frac{n_{k_{last}}}{n_k} r_{k_{last}}$$

V zgornji enačbi  $n_{k_{pre}}$  označuje število dni v obdobju  $k_{pre}$  operacije CUODR-III  $k$  in  $n_{k_{post}}$  označuje število dni v obdobju  $k_{post}$  operacije CUODR-III  $k$ .

Obrestna mera, ki se uporabi za vsako operacijo CUODR-III  $k$ , se izračuna tako:

(1) Za zneske, izposojene v prvih sedmih operacijah, torej če  $k = 1, \dots, 7$ :

(a) Če udeleženec v posebnem referenčnem obdobju in dodatnem posebnem referenčnem obdobju doseže ali preseže svoj referenčni znesek neto posojanja, je obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III:

(i) v obdobju posebne obrestne mere: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk, kar v nobenem primeru ne sme biti višje od minus 100 bazičnih točk, torej:

$$\text{če } NL_{Special} \geq NLB, \text{ potem } r_{k_{special}} = \min(\overline{DF}_{k_{special}} - 0,50, -1);$$

(ii) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk, kar v nobenem primeru ne sme biti višje od minus 100 bazičnih točk, torej:

$$\text{če } NL_{ADSpecial} \geq NLB, \text{ potem } r_{k_{adspecial}} = \min(\overline{DF}_{k_{adspecial}} - 0,50, -1);$$

(iii) v obdobjih obrestne mere pred SIRP in po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{Special} \geq NLB \text{ in } NL_{ADSpecial} \geq NLB, \text{ potem } r_{k_{pre}} = r_{k_{post}} = \overline{DF}_{k_{main}};$$

(iv) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{Special} \geq NLB \text{ in } NL_{ADSpecial} \geq NLB, \text{ potem } r_{k_{last}} = \overline{DF}_{k_{last}}.$$

(b) Če udeleženec v posebnem referenčnem obdobju doseže ali preseže svoj referenčni znesek neto posojanja, v dodatnem posebnem referenčnem obdobju pa ne doseže ali preseže svojega referenčnega zneska neto posojanja, je obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III:

(i) v obdobju posebne obrestne mere: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk, kar v nobenem primeru ne sme biti višje od minus 100 bazičnih točk, torej:

$$\text{če } NL_{Special} \geq NLB,$$

$$\text{potem } r_{k_{special}} = \min(\overline{DF}_{k_{special}} - 0,50, -1);$$

- (ii) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere: enaka nižji vrednosti med povprečno obrestno mero v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk in povprečno obrestno mero mejnega depozita v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} \geq \text{NLB in } NL_{\text{ADSpecial}} < \text{NLB},$$

$$\text{potem } r_{k_{\text{adspecial}}} = \min(\overline{\text{MRO}}_{k_{\text{adspecial}}} - 0,50, \overline{\text{DF}}_{k_{\text{main}}});$$

- (iii) v obdobjih obrestne mere pred SIRP in po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} \geq \text{NLB in } NL_{\text{ADSpecial}} < \text{NLB}, \text{ potem } r_{k_{\text{pre}}} = r_{k_{\text{post}}} = \overline{\text{DF}}_{k_{\text{main}}};$$

- (iv) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} \geq \text{NLB in } NL_{\text{ADSpecial}} < \text{NLB}, \text{ potem } r_{k_{\text{last}}} = \overline{\text{DF}}_{k_{\text{last}}}.$$

- (c) Če udeleženec v posebnem referenčnem obdobju ne doseže ali preseže svojega referenčnega zneska neto posojanja, vendar pa v dodatnem posebnem referenčnem obdobju doseže ali preseže svoj referenčni znesek neto posojanja in v drugem referenčnem obdobju preseže svoje referenčno stanje primernih posojil za najmanj 1,15 %, je obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III:

- (i) v obdobju posebne obrestne mere: enaka nižji vrednosti med povprečno obrestno mero v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk in povprečno obrestno mero mejnega depozita v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < \text{NLB in } EX \geq 1,15,$$

$$\text{potem } iri = 100 \% \text{ in } r_{k_{\text{special}}} = \min(\overline{\text{MRO}}_{k_{\text{special}}} - 0,50, \overline{\text{DF}}_{k_{\text{main}}});$$

- (ii) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk, kar v nobenem primeru ne sme biti višje od minus 100 bazičnih točk, torej:

$$\text{če } NL_{\text{ADSpecial}} \geq \text{NLB}, NL_{\text{Special}} < \text{NLB in } EX \geq 1,15,$$

$$\text{potem } r_{k_{\text{adspecial}}} = \min(\overline{\text{DF}}_{k_{\text{adspecial}}} - 0,50, -1);$$

- (iii) v obdobjih obrestne mere pred SIRP in po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < \text{NLB}, NL_{\text{ADSpecial}} \geq \text{NLB in } EX \geq 1,15,$$

$$\text{potem } iri = 100 \% \text{ in } r_{k_{\text{pre}}} = r_{k_{\text{post}}} = \overline{\text{DF}}_{k_{\text{main}}};$$

- (iv) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < \text{NLB}, NL_{\text{ADSpecial}} \geq \text{NLB in } EX \geq 1,15, \text{ potem } iri = 100 \% \text{ in } r_{k_{\text{last}}} = \overline{\text{DF}}_{k_{\text{last}}}.$$

- (d) Če udeleženec v posebnem referenčnem obdobju ne doseže ali preseže svojega referenčnega zneska neto posojanja in v dodatnem posebnem referenčnem obdobju ne doseže ali preseže svojega referenčnega zneska neto posojanja, v drugem referenčnem obdobju pa preseže svoje referenčno stanje primernih posojil za najmanj 1,15 %, je obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III:

- (i) v obdobju posebne obrestne mere: enaka nižji vrednosti med povprečno obrestno mero v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk in povprečno obrestno mero mejnega depozita v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB \text{ in } EX \geq 1,15,$$

$$\text{potem } iri = 100 \% \text{ in } r_{k_{\text{special}}} = \min(\overline{MRO}_{k_{\text{special}}} - 0,50, \overline{DF}_{k_{\text{main}}});$$

- (ii) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere: enaka nižji vrednosti med povprečno obrestno mero v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk in povprečno obrestno mero mejnega depozita v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{ADSpecial}} < NLB, NL_{\text{Special}} < NLB \text{ in } EX \geq 1,15,$$

$$\text{potem } iri = 100 \% \text{ in } r_{k_{\text{adspecial}}} = \min(\overline{MRO}_{k_{\text{adspecial}}} - 0,50, \overline{DF}_{k_{\text{main}}});$$

- (iii) v obdobjih obrestne mere pred SIRP in po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB, NL_{\text{ADSpecial}} < NLB \text{ in } EX \geq 1,15,$$

$$\text{potem } iri = 100 \% \text{ in } r_{k_{\text{pre}}} = r_{k_{\text{post}}} = \overline{DF}_{k_{\text{main}}};$$

- (iv) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB, NL_{\text{ADSpecial}} < NLB \text{ in } EX \geq 1,15,$$

$$\text{potem } iri = 100 \% \text{ in } r_{k_{\text{last}}} = \overline{DF}_{k_{\text{last}}}.$$

- (e) Če udeleženec v posebnem referenčnem obdobju ne doseže ali preseže svojega referenčnega zneska neto posojanja, vendar pa v dodatnem posebnem referenčnem obdobju doseže ali preseže svoj referenčni znesek neto posojanja in v drugem referenčnem obdobju preseže svoje referenčno stanje primernih posojil za manj kot 1,15 %, je obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III:

- (i) v obdobju obrestne mere pred SIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka obrestni meri, ki se linearno stopnjuje v odvisnosti od tega, za koliko odstotkov udeleženec preseže svoje referenčno stanje, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB \text{ in } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{potem } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ in } r_{k_{\text{pre}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{main}}} - (\overline{MRO}_{k_{\text{main}}} - \overline{DF}_{k_{\text{main}}}) \times iri;$$

- (ii) v obdobju posebne obrestne mere: enaka nižji vrednosti med povprečno obrestno mero v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk in obrestno mero, ki se izračuna v skladu s točko (i), torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB \text{ in } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{potem } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ in } r_{k_{\text{special}}} = \min(\overline{MRO}_{k_{\text{special}}} - 0,50, \overline{MRO}_{k_{\text{main}}} - ((\overline{MRO}_{k_{\text{main}}} - \overline{DF}_{k_{\text{main}}}) \times iri));$$

- (iii) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk, kar v nobenem primeru ne sme biti višje od minus 100 bazičnih točk, torej:

$$\text{če } NL_{\text{ADSpecial}} \geq NLB, NL_{\text{Special}} < NLB \text{ in } 0 < EX < 1,15, \text{ potem } r_{k_{\text{adspecial}}} = \min(\overline{DF}_{k_{\text{adspecial}}} - 0,50, -1);$$

- (iv) v obdobju obrestne mere po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB, NL_{\text{ADSpecial}} \geq NLB \text{ in } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{potem } r_{k_{\text{post}}} = \overline{DF}_{k_{\text{main}}};$$

- (v) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB, NL_{\text{ADSpecial}} \geq NLB \text{ in } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{potem } r_{k_{\text{last}}} = \overline{DF}_{k_{\text{last}}}.$$

- (f) Če udeleženec v posebnem referenčnem obdobju ne doseže ali preseže svojega referenčnega zneska neto posojanja in v dodatnem posebnem referenčnem obdobju ne doseže ali preseže svojega referenčnega zneska neto posojanja, v drugem referenčnem obdobju pa preseže svoje referenčno stanje primernih posojil za manj kot 1,15 %, je obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III:

- (i) v obdobju posebne obrestne mere: enaka nižji vrednosti med povprečno obrestno mero v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk in obrestno mero, ki se izračuna v skladu s točko (iii), torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB \text{ in } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{potem } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ in } r_{k_{\text{special}}} = \min\left(\overline{MRO}_{k_{\text{special}}} - 0,50, \overline{MRO}_{k_{\text{main}}} - (\overline{MRO}_{k_{\text{main}}} - \overline{DF}_{k_{\text{main}}}) \times iri\right);$$

- (ii) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere: enaka nižji vrednosti med povprečno obrestno mero v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk in obrestno mero, ki se izračuna v skladu s točko (iii), torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB, NL_{\text{ADSpecial}} < NLB \text{ in } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{potem } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ in } r_{k_{\text{adspecial}}} = \min\left(\overline{MRO}_{k_{\text{adspecial}}} - 0,50, \overline{MRO}_{k_{\text{main}}} - (\overline{MRO}_{k_{\text{main}}} - \overline{DF}_{k_{\text{main}}}) \times iri\right);$$

- (iii) v obdobjih obrestne mere pred SIRP in po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka obrestni meri, ki se linearno stopnjuje v odvisnosti od tega, za koliko odstotkov udeleženec preseže svoje referenčno stanje, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB, NL_{\text{ADSpecial}} < NLB \text{ in } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{potem } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ in } r_{k_{\text{pre}}} = r_{k_{\text{post}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{main}}} - (\overline{MRO}_{k_{\text{main}}} - \overline{DF}_{k_{\text{main}}}) \times iri;$$

- (iv) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III: enaka obrestni meri, ki se linearno stopnjuje v odvisnosti od tega, za koliko odstotkov udeleženec preseže svoje referenčno stanje, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB, NL_{\text{ADSpecial}} < NLB \text{ in } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{potem } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ in } r_{k_{\text{last}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{last}}} - (\overline{MRO}_{k_{\text{last}}} - \overline{DF}_{k_{\text{last}}}) \times iri.$$

- (g) Če udeleženec v posebnem referenčnem obdobju ne doseže ali preseže svojega referenčnega zneska neto posojanja in v drugem referenčnem obdobju ne preseže svojega referenčnega stanja, v dodatnem posebnem referenčnem obdobju pa doseže ali preseže svoj referenčni znesek neto posojanja, je obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III:

- (i) v obdobju obrestne mere pred SIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega financiranja v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB \text{ in } EX \leq 0, \text{ potem } iri = 0 \% \text{ in } r_{k_{\text{pre}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{main}}};$$

- (ii) v obdobju posebne obrestne mere: enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk, torej:

$$\text{če } NL_{\text{Special}} < NLB \text{ in } EX \leq 0, \text{ potem } r_{k_{\text{special}}} = \overline{MRO}_{k_{\text{special}}} - 0,50;$$

- (iii) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk, kar v nobenem primeru ne sme biti višje od minus 100 bazičnih točk, torej:

$$\text{če } NL_{ADSpecial} \geq NLB, NL_{Special} < NLB \text{ in } EX \leq 0,$$

$$\text{potem } r_{k_{adSpecial}} = \min(\overline{DF}_{k_{adSpecial}} - 0,50, -1);$$

- (iv) v obdobju obrestne mere po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{Special} < NLB, NL_{ADSpecial} \geq NLB \text{ in } EX \leq 0, \text{ potem } r_{k_{post}} = \overline{DF}_{k_{main}};$$

- (v) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{Special} < NLB, NL_{ADSpecial} \geq NLB \text{ in } EX \leq 0, \text{ potem } r_{k_{last}} = \overline{DF}_{k_{last}}.$$

- (h) Če udeleženec v posebnem referenčnem obdobju ne doseže ali preseže svojega referenčnega zneska neto posojanja in v dodatnem posebnem referenčnem obdobju ne doseže ali preseže svojega referenčnega zneska neto posojanja ter v drugem referenčnem obdobju ne preseže svojega referenčnega stanja, je obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III:

- (i) v obdobju posebne obrestne mere: enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk, torej:

$$\text{če } NL_{Special} < NLB \text{ in } EX \leq 0, \text{ potem } r_{k_{special}} = \overline{MRO}_{k_{special}} - 0,50;$$

- (ii) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere: enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk, torej:

$$\text{če } NL_{Special} < NLB, NL_{ADSpecial} < NLB \text{ in } EX \leq 0,$$

$$\text{potem } r_{k_{adSpecial}} = \overline{MRO}_{k_{adSpecial}} - 0,50;$$

- (iii) v obdobjih obrestne mere pred SIRP in po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{Special} < NLB, NL_{ADSpecial} < NLB \text{ in } EX \leq 0,$$

$$\text{potem } iri = 0 \% \text{ in } r_{k_{pre}} = r_{k_{post}} = \overline{MRO}_{k_{main}};$$

- (iv) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{Special} < NLB, NL_{ADSpecial} < NLB \text{ in } EX \leq 0,$$

$$\text{potem } iri = 0 \% \text{ in } r_{k_{last}} = \overline{MRO}_{k_{last}}.$$

- (2) Za zneske, izposojene v osmi ali poznejši operaciji CUODR-III, torej če  $k = 8, 9$  ali  $10$ :

- (a) Če udeleženec v dodatnem posebnem referenčnem obdobju doseže ali preseže svoj referenčni znesek neto posojanja, je obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III:

- (i) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk, kar v nobenem primeru ne sme biti višje od minus 100 bazičnih točk, torej:

$$\text{če } NL_{ADSpecial} \geq NLB, \text{ potem } r_{k_{adSpecial}} = \min(\overline{DF}_{k_{adSpecial}} - 0,50, -1);$$

- (ii) v obdobju obrestne mere po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{ADSpecial} \geq NLB, \text{ potem } r_{k_{post}} = \overline{DF}_{k_{main}};$$

(iii) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri mejnega depozita v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{ADSpecial} \geq NLB, \text{ potem } r_{k_{last}} = \overline{DF}_{k_{last}}.$$

(b) Če udeleženec v dodatnem posebnem referenčnem obdobju ne doseže ali preseže svojega referenčnega zneska neto posojanja, je obrestna mera, ki se uporabi za zneske, ki si jih je ta udeleženec izposodil v operacijah CUODR-III:

(i) v dodatnem obdobju posebne obrestne mere: enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v navedenem obdobju minus 50 bazičnih točk, torej:

$$\text{če } NL_{ADSpecial} < NLB, \text{ potem } r_{k_{adpecial}} = \overline{MRO}_{k_{adpecial}} - 0,50 ;$$

(ii) v obdobju obrestne mere po ASIRP ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v glavnem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{ADSpecial} < NLB, \text{ potem } r_{k_{post}} = \overline{MRO}_{k_{main}} ;$$

(iii) v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III: enaka povprečni obrestni meri v operacijah glavnega refinanciranja v zadnjem obdobju obrestne mere ustrezne operacije CUODR-III, torej:

$$\text{če } NL_{ADSpecial} < NLB, \text{ potem } r_{k_{last}} = \overline{MRO}_{k_{last}}.$$

Spodbujevalna prilagoditev obrestne mere (*iri*) se izrazi z zaokrožitvijo na 15 decimalk.

Obrestne mere  $r_{k_{pre}}, r_{k_{special}}, r_{k_{adpecial}}, r_{k_{post}}$  in  $r_{k_{last}}$  se izrazijo kot letne obrestne mere v odstotkih, zaokrožene na 13 decimalk.

$\overline{MRO}_{k_{special}}, \overline{MRO}_{k_{adpecial}}, \overline{MRO}_{k_{main}}$  in  $\overline{MRO}_{k_{last}}$  se izrazijo kot letne obrestne mere v odstotkih, zaokrožene na 13 decimalk.

$\overline{DF}_{k_{special}}, \overline{DF}_{k_{adpecial}}, \overline{DF}_{k_{main}}$  in  $\overline{DF}_{k_{last}}$  se izrazijo kot letne obrestne mere v odstotkih, zaokrožene na 13 decimalk.

Končna obrestna mera  $r_k$  se izrazi kot letna obrestna mera v odstotkih, zaokrožena navzdol na četrto decimalko.“.





ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

SL